



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف -

محضر اجتماع المجلس العلمي للكلية

كلية

الآداب واللغات

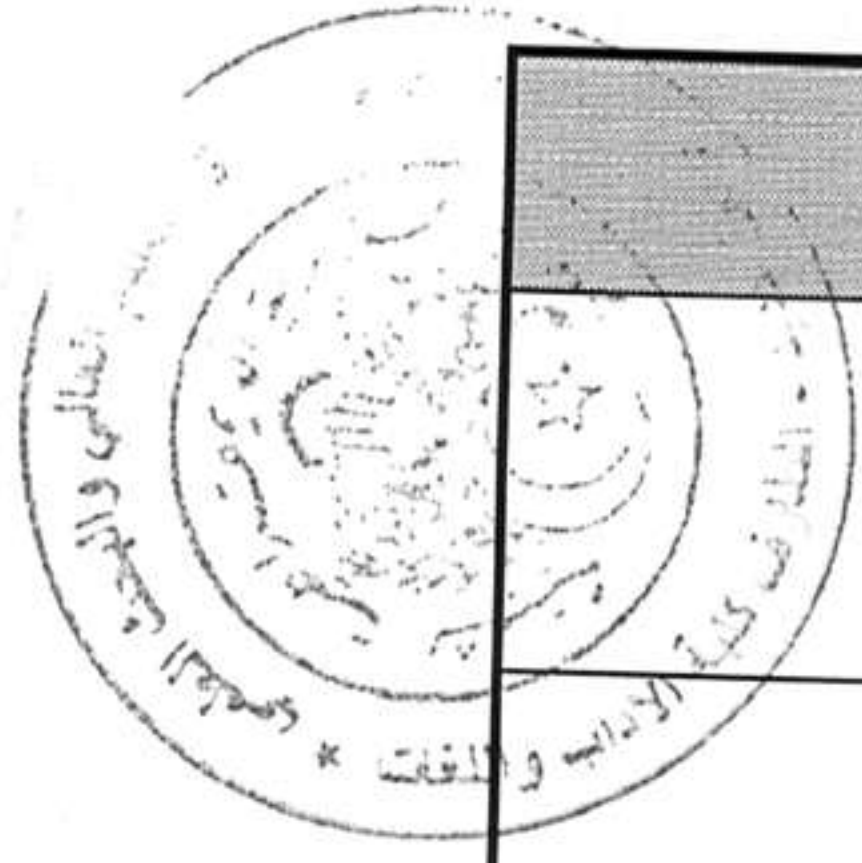
بيانات الدورة

رقم الدورة	تاريخ الدورة	طبيعة الدورة	
		عادية	استثنائية
03	2026/06/14	☐	☐



النصوص المرجعية

1. المرسوم التنفيذي رقم 279-03 المؤرخ في 23 أوت 2003 الذي يحدّد مهام الجامعة والقواعد الخاصة بتنظيمها وسيرها، المعدّل والمتمّم (المواد 43 إلى 47).
2. القرار المؤرخ في 05 ماي 2004 الذي يحدّد كفاءات سير المجلس العلمي للكلية.
3. القرار رقم 1099 مؤرخ في 15 أوت 2022 الذي يحدّد القائمة الاسمية لأعضاء المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات بجامعة الشاذلي بن جديد- الطارف.
4. مذكرة الأمين العام رقم 1500 المؤرخة في 25 ديسمبر 2019.



الرقم	الاسم واللقب	الصفة	سبب الغياب
1	حميد طريفة	ممثل المساعدين	غياب دون عذر
2	هشام فروم	مدير مخبر تعليمية اللغات والتواصل في ظل التكنولوجيات الحديثة	غياب دون عذر
3	نعيمة لعداسي	نائبة العميد مكلفة لما بعد د التدرج	غائبة بعذر
4	رشيد قادم	ممثل الأساتذة من مصف الأساتذة المساعدون عن قسم اللغة والأدب العربي	غياب دون عذر



II. جدول أعمال دورة المجلس العلمي للكلية

1. ملفات التريصات قصيرة المدى وتحسين المستوى _ اساتذة وطلبة دكتوراه-
2. اقتراح لجان مناقشة الدكتوراه.
3. المصادقة على تقارير الخبرة _ للكتب العلمية/ البيداغوجية/ مطبوعات/دروس على الخط
4. المصادقة على تقارير الخبرة التقنية لدروس عبر الخط
5. تعيين خبراء/ للكتب العلمية/ البيداغوجية/ مطبوعات/دروس على الخط
6. متفرقات.



النقطة الأولى: دراسة ملفات التربصات قصيرة المدى وتحسين المستوى

1- قسم اللغة والأدب العربي

1-1- ترتيب ملفات الأساتذة في تربصات قصيرة المدى

الترتيب	درجة الاستحقاق	المدة	الوجهة	اسم المترشح
1	65	8 أيام	تونس	حليم رشيد
2	53	15 يوما	تونس	حسان عجمي
3	51	12 يوما	تركيا	هشام فروم
4	50	12 يوما	تركيا	ليلى تحري
5	46	9 أيام	السعودية	مفيدة بنوناس
6	43	10 أيام	تركيا	سهام داودي
7	42	9 أيام	السعودية	عبد اللطيف حني
8 بالترجيح	41	10 أيام	تركيا	فتيحة عاشوري
9	41	10 أيام	تركيا	عواطف بليلي
10	36	10 أيام	السعودية	نوار عبيدي
11	32	12 يوما	تركيا	محمد رضا بركاني
12	29	12 يوما	مصر	عمر شيخة بلقاسم
13	27	10 أيام	تركيا	فريدة لعبيدي
14	26	15 يوما	السعودية	وناسة كحيلي
15	25	8 أيام	إيطاليا	حكيم سحالية
16	23	10 أيام	تركيا	بريزة بهلول
17 بالترجيح	19	12 يوما	تركيا	فاروق جقريف
18	19	10 أيام	السعودية	قطر الندي بومعيزة
19	18	8 أيام	تركيا	إيمان نوري
20 بالترجيح	12	10 أيام	تونس	عبد الوهاب بويمة
21	12	15 يوما	السعودية	وردة لعرب



ملاحظة: تم التنازل عن منحة تربص قصير المدى من طرف الأستاذة سعدالي زهية لترشحها في
منحة تحسين المستوى في اللغة الإنجليزية.

2-1- ترتيب طلبة الدكتوراه:

الترتيب	درجة الاستحقاق	المدة	الوجهة	اسم المترشح
1	27	15 يوما	تونس	نهاد بولقرون
2	13	20 يوما	تركيا	فاطمة الزهراء عوايطية

2- قسم اللغة الفرنسية

2-1- ترتيب ملفات الأساتذة في تربصات قصيرة المدى

الترتيب	اسم ولقب الاستاذ	الوجهة	المدة المطلوبة	التنقيط
01	بودشيش نوال	تركيا - اسطنبول	15 يوما	111
02	صوام شهرزاد	قطر	15 يوما	46 بالترجيح
03	سريدي هدى	المانيا	10 يوما	46
04	جديد ابتسام	فرنسا-ليون	12 يوما	43.5
05	تقيدة عبلة	فرنسا-كوت دازير	11 يوما	41
06	شنوف زليخة	تركيا - اسطنبول	15 يوما	41
07	حازوري ايمان	فرنسا-باريس	15 يوما	29
08	بوعشة سعيدة	ايطاليا-دي بارما	10 يوما	14

2-2- ترتيب طلبة الدكتوراه:

الرقم	اسم ولقب الطالب	الوجهة	المدة المطلوبة	التنقيط
01	مرزوقي وصال	تركيا	15 يوما	18 بالترجيح
02	خالد وسام	تركيا	15 يوما	18

3- قسم اللغة الإنجليزية:

3-1- ترتيب ملفات الأساتذة في تربصات قصيرة المدى:

الترتيب	اسم ولقب الاستاذ	الوجهة	المدة المطلوبة	التنقيط
01	خلدون عبد القادر	تونس	12 يوم	16
02	زليخة بلعباس	الأردن	15 يوم	14 بالترجيح
03	ويس حنان	ماليزيا	15 يوم	14



04	ناصرى فطيمة الزهرة	اسبانيا	15 يوم	06
----	--------------------	---------	--------	----

2-3- ترتيب طلبة الدكتوراه:

الرقم	اسم ولقب الطالب	الوجهة	المدة المطلوبة	التنقيط
01	سالم كور إيمان	اسبانيا	20 يوم	07
02	ثامر سندس	/	/	غياب ملف الترشيح
03	معطى الله الطاوس	/	/	غياب ملف الترشيح

ملاحظة: تم رفض ملف تربص الأستاذة سميرة بوساحة لعدم وجود تسجيل في الدكتوراه

ملاحظة: ارتأى المجلس العلمي أنه في حال التساوي يتم اللجوء إلى معايير الترجيح التالية:

1. الرتبة العلمية

2. الأقدمية في التوظيف

4- الترتيب النهائي لأساتذة الكلية في تربصات قصيرة المدى:

الرقم	اسم المترشح	الوجهة	المدة	درجة الاستحقاق	الترتيب
1	أد/ بودشيش نوال	تركيا - اسطنبول	15 يوما	111	1
2	أد/ حليم رشيد	تونس	8 أيام	65	2
3	أد/ حسان عجمي	تونس	15 يوما	53	3
4	أد/ هشام فروم	تركيا	12 يوما	51	4
5	أد/ ليلى تحري	تركيا	12 يوما	50	5
6	أد/ مفيدة بنوناس	السعودية	9 أيام	46	6
7	د/ صوام شهرزاد	السعودية	15 يوما	46 بالترجيح	7
8	د/ سريدي هدى	المانيا	10 يوما	46	8
9	د/ جديد ابتسام	فرنسا-ليون	12 يوما	43.5	9
10	أد/ سهام داودي	تركيا	10 أيام	43	10
11	أد/ عبد اللطيف حني	السعودية	9 أيام	42	11
12	د/ فتيحة عاشوري	تركيا	10 أيام	41	12 بالترجيح
13	د/ تقيدة عبلة	فرنسا-كوت دازير	11 يوما	41	13 بالترجيح
14	د/ شنوف زليخة	تركيا - اسطنبول	15 يوما	41	14 بالترجيح
15	د/ عواطف بليلي	تركيا	10 أيام	41	15
16	أد/ نوار عبيدي	السعودية	10 أيام	36	16
17	أد/ محمد رضا بركاني	تركيا	12 يوما	32	17
18	د/ حازوري ايمان	فرنسا-باريس	15 يوما	29	18 بالترجيح

19	د/ عمر شيخة بلقاسم	مصر	12 يوما	29	19
20	أد/ فريدة لعبيدي	تركيا	10 أيام	27	20
21	د/ وناسة كحيلي	السعودية	15 يوما	26	21
22	أد/ حكيم سحالية	تونس	8 أيام	25	22
23	د/ بريزة بهلول	تركيا	10 أيام	23	23
24	د/ فاروق جقريف	تركيا	12 يوما	19	24
25	د/ قطر الندي بومعيزة	السعودية	10 أيام	19	25
26	د/ إيمان نوري	تركيا	8 أيام	18	26
27	د/ خلدون عبد القادر	تونس	12 يوم	16	27
28	د/ زليخة بلعباس	الأردن	15 يوم	14	28
29	د/ ويس حنان	ماليزيا	15 يوم	14	29
30	د/ بوعشة سعيدة	إيطاليا-دي بارما	10 يوما	14	30
31	د/ عبد الوهاب بويمة	تونس	10 أيام	12	31
32	د/ وردة لعرب	السعودية	15 يوما	12	32
33	د/ ناصري فطيمة الزهرة	اسبانيا	15 يوم	06	33

ملاحظة: تلقى المجلس طلب تغيير الوجهة مع الحفاظ على مدة التبرص:

1- الأستاذة صوام شهرزاد من دولة قطر إلى المملكة العربية السعودية

2- الأستاذة ويس حنان من دولة الإمارات إلى دولة ماليزيا.

3- الأستاذ الدكتور عبد الحكيم سحالية من دولة إيطاليا إلى دولة تونس .

5- الترتيب النهائي لطلبة الدكتوراه:

الرقم	اسم ولقب الطالب	الوجهة	المدة المطلوبة	التنقيط
01	نهال بولقرون	تونس	15 يوما	27
02	مرزوقي وصال	تركيا	15 يوما	18 بالترجيح
03	خالد وسام	تركيا	15 يوما	18
04	فاطمة الزهراء عوايطية	تركيا	20 يوما	13
05	سالم كور إيمان	اسبانيا	20 يوم	07

ملاحظة: تم ترتيب الطلبة المتساوين في النقاط على أساس معدل النجاح في مسابقة الدكتوراه.

5- ترتيب ملفات الأساتذة في تحسين المستوى في اللغة الإنجليزية

الرقم	اسم المترشح	الوجهة	المدة	درجة الاستحقاق	الترتيب
1	سعدالي زهية	لندن	15 يوما	26	1

6- صادق المجلس العلمي على التقييم النهائي لبرنامج الحركية وبرنامج تحسين المستوى في الإنجليزية لموظفي كلية الآداب واللغات.

ملاحظة: ينظر ملحق خاص بالتقييم النهائي لبرنامج الحركية وبرنامج تحسين المستوى في الإنجليزية لموظفي كلية الآداب واللغات.

النقطة الثانية: تعيين لجان مناقشة أطروحات دكتوراه:

1- قسم اللغة والأدب العربي:

1- تقدمت الطالبة أسية عماري برسالة دكتوراه " استراتيجيات الإقناع وتقنياته عند عبد الرحمن الكواكبي في كتابيه طبائع الاستبداد ومصارع الاستعباد وأم القرى" تحت اشراف الأستاذ الدكتور رشيد حليم .

سنة أول تسجيل 2020\2021

عنوان المقال: " خطاب المجاز وأدواته الإقناعية في قصيدة أحمد مطر"العشاء الأخير لصاحب الجلالة ابليلس الأول" نشر في مجلة لغة\ كلام جامعة غليزان مجلد 10 عدد 01 جانفي 2024

وبعد استيفاء الملف لشروط المناقشة تقترح اللجنة:

اسم ولقب الأستاذ	الدرجة العلمية	الصفة	الجامعة
عبد الحكيم سحالية	أستاذ تعليم عالي	رئيسا	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
حليم رشيد	أستاذ تعليم عالي	مشرفا ومقررا	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
عبد اللطيف حني	أستاذ تعليم عالي	مناقشا	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
فريدة لعبيدي	أستاذ تعليم عالي	مناقشا	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
عبد السلام شقروش	أستاذ تعليم عالي	مناقشا	جامعة عنابة
عبد الكامل سعيداني	أستاذ محاضرا	مناقشا	جامعة تبسة



2- تقدم الطالب : ناصر موسى برسالة دكتوراه عنوانها " حضور الاغتراب في القصيدة الشعبية المغربية- دراسة وصفية نصانية-

بإشراف الأستاذ حني عبد اللطيف

سنة أول تسجيل 2018-2019

عنوان المقال: "حضور الانسجام في الشعر الشعبي الجزائري قصيده حيزه لابن قيطون نموذجاً" مجله الممارسات اللغوية جامعة تيزي وزو المجلد 12 عدد 2 جوان 2021

وبعد استيفاء الملف لشروط المناقشة تقترح اللجنة:

اسم ولقب الأستاذ	الدرجة العلمية	الصفة	الجامعة
حليم رشيد	أستاذ تعليم عالي	رئيسا	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
عبد اللطيف حني	أستاذ تعليم عالي	مشرفا ومقررا	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
سهام داودي	أستاذ تعليم عالي	مناقشا	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
عبد الحق سوداني	أستاذ تعليم عالي	مناقشا	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
طارق بومود	أستاذ محاضراً	مناقشا	جامعة سكيكدة
أسماء لحسن	أستاذ محاضراً	مناقشا	جامعة عنابة

3- تقدمت الطالبة روميضاء بدرأوي برسالة دكتوراه عنوانها "تلقى الخطاب الروائي الجزائري وآليات إنتاج المعنى نماذج مختارة"

اسم المشرف سميحة عباس

سنة أول تسجيل 2021-2022

عنوان المقال: "جماليات تلقي الخطاب الجزائري رواية بحيرة الملائكة للروائي محمد فيتيلينة أنموذجاً" مجلة طلبة للدراسات المجلد 6 عدد 2 2023

وبعد استيفاء الملف لشروط المناقشة تقترح اللجنة:

اسم ولقب الأستاذ	الدرجة العلمية	الصفة	الجامعة
عبد الكريم رويحي	أستاذ تعليم عالي	رئيسا	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
سميحة عباس	أستاذ محاضراً	مشرفاً ومقرراً	جامعة عنابة
وريدة رباعي	أستاذ تعليم عالي	مناقشا	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
فتيحة عاشوري	أستاذ محاضراً	مناقشا	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
حسيبة شكاط	أستاذ محاضراً	مناقشا	جامعة سكيكدة
سهيلة سبتي	أستاذ محاضراً	مناقشا	جامعة عنابة

1- لزهرة بوزيد: تقدم الطالب : برسالة دكتوراه عنوانها " منهجية شرح المواد المعجمية في معجم لسان العرب لابن منظور دراسة وصفية من خلال بعض المواد المعجمية"

المشرف: قدور كحاله

سنة أول تسجيل 2022\2023

عنوان المقال: " منهج التعريف الرسمي وتجليات صوره في معجم لسان العرب لابن منظور
"مجلة الآداب والعلوم الإنسانية مجلد 17 عدد 1 2024
وبعد استيفاء الملف لشروط المناقشة تقترح اللجنة:

اسم ولقب الأستاذ	الدرجة العلمية	الصفة	الجامعة
هشام فروم	أستاذ تعليم عالي	رئيسا	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
قدور كحالة	أستاذ تعليم عالي	مشرفاً ومقرراً	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
فريدة لعبيدي	أستاذ تعليم عالي	مناقشا	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
سميرة دين	أستاذ تعليم عالي	مناقشا	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
فصيح مقران	أستاذ تعليم عالي	مناقشا	جامعة عنابة
محمد الهادي عايش	أستاذ تعليم عالي	مناقشا	جامعة قسنطينة



5-سلاوي شيماء: برسالة دكتوراه " تعليمية اللغة العربية وترقيتها للناطقين بها دراسة

لسانية ثقافية، المواقع الإلكترونية المختصة نموذجاً

سنة أول تسجيل 2022\2023

عنوان المقال: " أهمية المواقع الإلكترونية في تعليم اللغة العربية للناطقين بها: دراسة نماذج

مجلة معالم مجلد 17 عدد 1 السداسي الاول 2024

وبعد استيفاء الملف لشروط المناقشة تقترح اللجنة:

اسم ولقب الأستاذ	الدرجة العلمية	الصفة	الجامعة
زكريا مخلوفي	أستاذ تعليم عالي	رئيساً	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
محمد رضا بركاني	أستاذ تعليم عالي	مشرفاً ومقرراً	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
سهام داودي	أستاذ تعليم عالي	مناقشاً	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
فريدة لعبيدي	أستاذ تعليم عالي	مناقشاً	جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
بوعنينة سفيان	أستاذ تعليم عالي	مناقشاً	جامعة سكيكدة
زهير بوخيار	أستاذ محاضراً	مناقشاً	جامعة سكيكدة

صادق المجلس العلمي على لجان مناقشة الدكتوراه.

2-قسم اللغة الفرنسية:

بعد اجتماع فريق التكوين في الدكتوراه (محضر مرفق بتاريخ 2026/05/19) صادق المجلس العلمي على ملفات

مناقشة أطروحة الدكتوراه للطالبات الآتية أسماؤهم

- طالبة الدكتوراه مساعدي جهاد ، تخصص: تعليمية

عنوان الأطروحة:

" Le support audiovisuel à visée explicative: difficultés de compréhension et prise en charge "

didactique

المقال العلمي:

عنوان المجلة...:AKOFENA..



ردمك:////ردمك الالكتروني: ISSN-L../.0633.2708-E-ISSN6342-2706...

رابط المجلة/المقال على الانترنت:

<https://doi.org/10.48734/akofena.n013.vol.5.23.2024>

تصنيف المجلة:

عنوان المقال العلمي :..... Conceptualisation enseignante de l'usage didactique du support

audiovisuel

en français langue étrangère

الترتيب بين الناشرين 1- طالبة الدكتوراه .. جهاد.. مساعدي... 2- الأستاذ المشرف .نوال .. بودشيش.....

المقال مرتبط بموضوع الأطروحة.

لجنة المناقشة:

الاسم واللقب	الدرجة العلمية	الجامعة	الصفة
جديد إبتسام	أستاذ محاضراً	الطارف	رئيساً
بودشيش نوال	أستاذ التعليم العالي	الطارف	مشرفاً ومقرراً
روايسية بناني صابرينة	أستاذ محاضراً	جندوبة تونس	مساعد مشرف
صوام شهرزاد	أستاذ محاضراً	الطارف	عضواً
بوزيد دزاير	أستاذ التعليم العالي	ام آلبواقي	عضواً
مانع خولة	أستاذ محاضراً	سوق اهراس	عضواً

-طالبة الدكتوراه خالد وسام:

عنوان الأطروحة :

« La dimension interculturelle en FLE dans le contexte universitaire algérien »

المقال العلمي:

عنوان المجلة: .مجلة التواصل.....

ردمك:////ردمك الالكتروني: EISSN: 2352-9865

رابط المجلة/المقال على الانترنت: <https://asjp.cerist.dz/en/article/281602>

تصنيف المجلة:ج

عنوان المقال العلمي: analyse des contenus culturels dans les syllabus de FLE à l'université

algérienne : entre transmission civilisationnelle et visée interculturelle

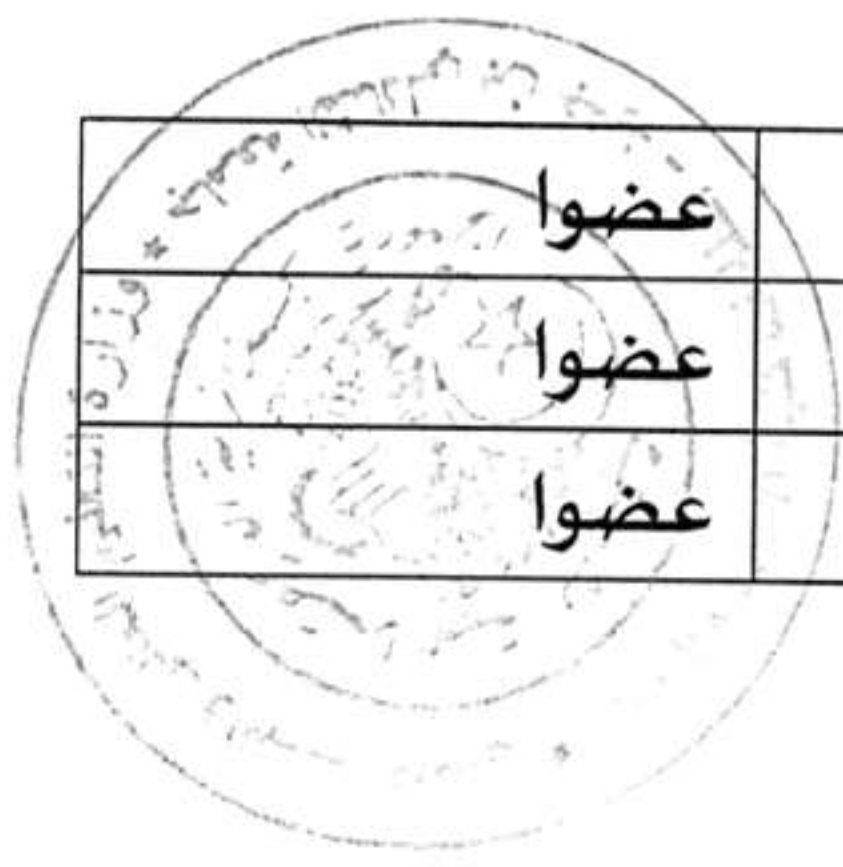
الترتيب بين الناشرين: 1- طالبة الدكتوراه ...خالد وسام..... 2- الأستاذ المشرفجديد إبتسام

4/ علاقة المقال مع موضوع الأطروحة: يشترك المقال و الأطروحة في نفس موضوع الدراسة المتمثل في تحليل

مناهج التكوين، حيث يعالج المقال جانبا وجزءا محددا منه بينما توسعه الأطروحة وتدرسه بشكل معمق وشامل.

لجنة المناقشة:

الاسم واللقب	الدرجة العلمية	الجامعة	الصفة
بودشيش نوال	أستاذ التعليم العالي	الطارف	رئيساً
جديد إبتسام	أستاذ محاضراً	الطارف	مشرفاً ومقرراً
سارة السنجابي راشد	أستاذ التعليم العالي	الاسكندرية مصر	مساعد مشرف



عضوا	الطارف	أستاذ محاضراً	صوام شهرزاد
عضوا	ام البواقي	أستاذ التعليم العالي	بوزيد دزير
عضوا	عناية	أستاذ محاضراً	خضراوي بخوشة أزيادي

-: طالبة الدكتوراه ذيب فريال، تخصص: تعليمية

عنوان الأطروحة:

« La vidéo : support aux fonctions d'étayage à la production écrite du fait divers »

المقال العلمي:

عنوان المجلة: .اكوفنا Akofena

ردمك:////ردمك الالكتروني: ... ISSN-L 2706-6312

رابط المجلة/المقال على الانترنت: https://www.revue-akofena.com/wp-content/uploads/2024/05/10-https://www.revue-akofena.com/wp-content/uploads/2024/05/10-12v02-25-Feriel-DIB-Schahrazed-SOUAME_107-114.pdf

قواعد البيانات الانتقائية التي تنتمي إليها المجلة: مجلة مصنفة B في DGRSDT قبل 25 ماي 2025.

عنوان المقال العلمي:

REPRÉSENTATIONS DES ÉTUDIANTS DE L'UTILISATION DE LA VIDÉO EN CLASSE

DE FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE

الترتيب بين الناشرين: 1- طالبة الدكتوراه ذيب فريال. 2- الأستاذ المشرف صوام شهرزاد

علاقة المقال مع موضوع الأطروحة: نتائج استبيان مشتلة من الأطروحة

لجنة المناقشة:

الاسم واللقب	الدرجة العلمية	الجامعة	الصفة
جديد ابتسام	أستاذ محاضراً	الطارف	رئيساً
صوام شهرزاد	أستاذ محاضراً	الطارف	مشرفاً ومقرراً
بودشيش نوال	أستاذ التعليم العالي	الطارف	مساعد مشرف
عمراني اميرة	أستاذ التعليم العالي	قالمة	عضوا
بن عثمان اشرف	أستاذ محاضراً	عناية	عضوا
خضراوي بخوشة أزيادي	أستاذ محاضراً	عناية	عضوا

صادق المجلس العلمي على لجان مناقشة الدكتوراه.

-صادق المجلس العلمي تسجيل عناوين دكتوراه الدفعة 2023/2022 (قرار رقم 1411 المؤرخ في 03 ديسمبر 2022)

على البوابة الوطنية الإشعار عن الأطروحات.

تطبيقاً للقرار رقم 153 المؤرخ في 14 ماي 2012 و بعد اجتماع فريق التكوين في الدكتوراه (محضر مرفق بتاريخ

2026/05/19) صادق المجلس العلمي على تسجيل عناوين اطروحات الدكتوراه دفعة 2023/2022 على البوابة

الوطنية الإشعار عن الأطروحات للطلبة:

الرقم	اسم ولقب الطالب	عنوان الأطروحة	الأستاذ المشرف
-------	-----------------	----------------	----------------

01	مساعدة جهاد	Le support audiovisuel à visée explicative: difficultés de compréhension et prise en charge didactique	أد/بودشيش نوال د/روايسية بناني صابرينة
02	مرزوقي وصال	La médiation pédagogique assistée par l'intelligence artificielle: vers une meilleure prise en charge de l'écrit explicatif	د شهرزاد صوام
03	خالد وسام	La dimension interculturelle en FLE dans le contexte universitaire algérien.	د جديد ابتسام د السنجابي راشد سارة
04	شارف عبد القادر	Didactique et évaluation de l'oral à l'université.	د جديد ابتسام
05	ديب فريال	La vidéo : support aux fonctions d'étayage à la production écrite du fait divers	د شهرزاد صوام أد بودشيش نوال
06	عميرش تميم	La didactique de l'esthétique en littérature maghrébine contemporaine de langue française	أد عبادلية نسيم
07	مخلوف بثينة	Rôle des outils multimédias/ du dispositif hybride dans l'apprentissage du FLE.	د خضراوي بخوشة أزيادي

-تسجيل عناوين اطروحات الدكتوراه دفعة 2025/2024 (قرار رقم 1548 المؤرخ في 2024/12/18) على البوابة الوطنية للإشعار عن الاطروحات
تطبيقا للقرار رقم 153 المؤرخ في 14 ماي 2012 وبعد اجتماع فريق التكوين في الدكتوراه (محضر مرفق بتاريخ 2026/04/14)، صادق أعضاء المجلس العلمي على تسجيل عناوين اطروحات الدكتوراه دفعة 2025/2024 في البوابة الوطنية للطلبة.

ورستي أسماء.

عبد العالي عبيد.

حسين نصيرة.

مقورة هداية.

دغمان هدى.

تعديلات في عناوين أطروحة الدكتوراه :

قسم اللغة الفرنسية :

1- - طلب تعديل لعنوان اطروحة الدكتوراه للطلبة: عبد العالي عبيد

تقدمت الطالبة عبد العالي عبيد سنة ثمانية دكتوراه بطلب تعديل لعنوان أطروحة الدكتوراه موضح كالاتي :

الرقم	اسم ولقب الطالب	اسم ولقب الاستاذ المؤطر	العنوان القديم	العنوان الجديد
-------	-----------------	-------------------------	----------------	----------------



L'introduction de l'anglais au cycle primaire : pratiques de classe, formation des enseignants et défis pédagogiques.	L'introduction de l'anglais au cycle primaire : un défi pédagogique majeur	Dr. Souame Schahrazed	عبد العالي عبيد	01
---	--	-----------------------	-----------------	----

بناءً على الطلب الموقع من طرف الطالبة والأستاذة المشرفة وكذلك محضر فريق التكوين في الدكتوراه المنعقد بتاريخ 2026/04/14 صادق المجلس على إعادة صياغة العنوان.

- قسم اللغة الإنجليزية :

- تلقى المجلس العلمي طلباً بتعديل عنوان أطروحة دكتوراه للطالب خالد طالبي تحت إشراف الدكتورة نعيمة لعداسي بناءً على محضر فريق التكوين بتاريخ 24 ماي 2026 ، حيث كان عنوان أطروحته : «The Dual Faces of ChatGPT: The Pros and Cons of its Use among Students at Tertiary Level»

ليصبح كالتالي:

The Dual faces of ChatGpt: Exploring the Benefits and Challenges of its Use in EFL Students Academic Writing at El Tarf University

- تلقى المجلس العلمي طلباً بتعديل عنوان أطروحة دكتوراه للطالبة طراد ريان ، تحت إشراف الدكتورة بوراس سناء بناءً على محضر فريق التكوين بتاريخ 24 ماي 2026 ، حيث كان عنوان أطروحة :

Bridging the Gap between AI Tools Integration and Traditional Methods in English Language Teaching»

ليصبح كالتالي:

«Bridging the Gap between AI-Enhanced and Traditional Approaches in English Language Teaching: Perceptions, Practices, and Pedagogical Implications»

- تلقى المجلس العلمي طلباً بتعديل عنوان أطروحة دكتوراه للطالبة معطى الله طاوس ، تحت إشراف الدكتورة حنان ويس ، بناءً على محضر فريق التكوين 24 ماي 2026 حيث كان عنوان

أطروحتها . : «The Role of AI in Developing Intercultural Pragmatic Skills in EFL Learners»

ليصبح كالتالي:



«Investigating the Effectiveness of AI-Based Applications in Developing Intercultural Pragmatic Skills among EFL Students»

تلقى المجلس العلمي طلبا بتعديل عنوان أطروحة دكتوراه للطالبة بوغرة مروة تحت إشراف الدكتورة بلعباس زليخة ، بناء على محضر فريق التكوين بتاريخ 24 ماي 2026، حيث كان عنوان أطروحتها :«The

Effectiveness of Edutainment-Based Teaching Methods in Boosting Speaking Skills among EFL Students»

ليصبح كالتالي:

«The Effectiveness of Edutainment-Based Teaching Methods in Boosting Speaking Skills among EFL Students at Chadli Bendjedid University»

صادق المجلس العلمي على التعديلات الخاصة بعناوين أطروحات الدكتوراه.

2- طلب تصحيح المستوى الدراسي لطلبة الدرس عبر الخط للدكتورة صوام شهرزاد و

المعنون: "Didactique de l'écrit"

واستنادا الى مستخرج المجلس العلمي للكلية بتاريخ 2025/03/11 تقدمت الدكتورة صوام

شهرزاد بطلب تصحيح المستوى الدراسي لطلبة الدرس عبر الخط "Didactique de l'écrit"

المستوى الخاطئ: السنة أولى ليسانس.

المستوى الصحيح: السنة أولى ماستر.

استنادا الى برنامج التعليمي صادق اعضاء المجلس على هذا التغيير.

النقطة الثالثة: المصادقة على تقارير الخبرة:

تلقى المجلس تقارير خبرة لكتاب علمي معنون ب "التوقيعات الرقمية على مواقع التواصل

الاجتماعي وجمالية الصورة المرفقة للأستاذة إيمان نوري

الخبراء

اسم الخبير	الجامعة	رأي الخبير
أد-صالح جديد	جامعة الطارف	تقرير إيجابي
أد-عبد الحميد معيفي	جامعة الطارف	تقرير إيجابي
أد-علي خفيف	جامعة عنابة	تقرير إيجابي



وقد صادق المجلس على التقارير الإيجابية للكتاب العلمي .

ج-تعديل وإعادة ضبط عناوين كتب بيداغوجية:

1- تلقى المجلس تعديلا لعنوان الكتاب البيداغوجي للأستاذة أمينة فزاري الذي كان يحمل

عنوانا الخلاصة الذهبية في الشعرية العربية ليصبح موافقا للبرنامج البيداغوجي

محاضرات في الشعرية العربية وقد صادق المجلس على التعديل مع الحفاظ على الخبراء

الذي تم تعيينهم في المحضر السابق

2- تلقى المجلس تعديلا لعنوان الكتاب البيداغوجي للأستاذة مبروكة حولي الذي كان يحمل

عنوان محاضرات في النص الأدبي الشعر القديم يصبح موافقا للبرنامج البيداغوجي

محاضرات في النص الأدبي القديم شعر

وقد صادق المجلس على التعديل

3- تلقى المجلس كتابا بيداغوجيا للدكتورة زليخة بلعباس يحمل عنوان: Linguistics and

phonetics, A Pedagogical Coursebook for First-Year University Students.

وقد تم تعيين الخبراء المجلس الخبراء:

اسم الخبير	الجامعة
د_لعداسي نعيمة	جامعة الطارف
د_خلدون عبد القادر	جامعة الطارف
د_قلقولة نشوى	جامعة سطيف

4- تلقى المجلس تقارير خبرة الكتاب البيداغوجي للأستاذة صوام شهرزاد

العنوان :

Méthodologie de la recherche générale

المستوى الجامعي : السنة الاولى ماستر

السنة الجامعية : 2025/2024

الخبير الاول : الاستاذة الدكتورة بودشيش نوال .جامعة الطارف تقرير ايجابي

الخبير الثاني : : الاستاذة الدكتورة طراس ايمان . جامعة سعيدة. تقرير ايجابي

الخبير الثالث : : الاستاذ الدكتور مهدي امير . جامعة تيارت. تقرير ايجابي

بعد قراءة التقارير الايجابية صادق المجلس على الكتاب البيداغوجي.



5- تلقى المجلس تعديلا لعنوان كتاب الأستاذة هدى زيام الذي كان يحمل عنوان محطات بحثية في النحو العربي ليصبح موافقا للبرنامج البيداغوجي محاضرات في علم النحو 1 .

وقد صادق المجلس على التعديل ، مع الحفاظ على الخبراء الذي تم تعيينهم في المحضر السابق

6- تعيين خبراء للكتاب البيداغوجي للأستاذة الدكتورة صوام شهرزاد و المعنون: " Compréhension et production de l'écrit " و الموجه لطلبة السنة الاولى ليسانس

بعد الاطلاع على محتوى القرص المضغوط صادق المجلس على تعيين الخبراء الاتية اسماؤهم :

د/تقيدة عبلة -جامعة الشاذلي بن جديد الطارف.

الخبراء الخارجيين:

أد/عمراني أميرة خدوجة -جامعة 8 ماي 1945 قالمة .

-أد/ كارك منير -جامعة 20 أوت 1955 سكيكدة.

ثانيا: المطبوعات البيداغوجية

أ - المصادقة على الخبرة:

2- تلقى المجلس تقارير خبرة للمطبوعة البيداغوجية المعنونة ب "قضايا النص الشعري الحديث والمعاصر" للأستاذة إيمان نوري الموجه لطلبة السنة الثالثة السداسي الخامس

الخبراء

اسم الخبير	الجامعة	رأي الخبير
أد_صالح جديد	جامعة الطارف	تقرير إيجابي
أد_وريده ربعاني	جامعة الطارف	تقرير إيجابي



تقرير إيجابي

جامعة عنابة

أد- عائشة رماش

وقد صادق المجلس على التقارير الإيجابية

3- تلقى المجلس تقرير خبرة خاص بالمطبوعة البيداغوجية المعنونة ب "محاضرات في

الانثروبولوجيا 1" موجه لطلبة السنة الأولى ماستر أدب شعبي للاستاذة سهام سلطاني

4- الخبراء

اسم الخبير	الجامعة	رأي الخبير
أد- عبد اللطيف حني	جامعة الطارف	تقرير إيجابي
د- عاتي نوال	جامعة الطارف	تقرير إيجابي
د- عز الدين ذويب	جامعة تبسة	تقرير إيجابي

صادق المجلس على التقارير الإيجابية

ب- تعيين خبراء لمطبوعة بيداغوجية :

تلقى المجلس مطبوعة بيداغوجية موجهة لطلبة السنة الثانية ليسانس تخصص دراسات

لسانيه بعنوان " محاضرات في أصول النحو العربي" للأستاذ صلاح الدين رويبي

وقد تم تعيين الخبراء

اسم الخبير	الجامعة
اد- عبد الحق السوداني	جامعة الطارف
اد- حسان عجمي	جامعة الطارف
د- توفيق بن خميس	جامعة باتنة

ثالثا: الدروس على الخط :



أ- المصادقة على الخبرة البيداغوجية:

تلقى المجلس تقارير الخبرة البيداغوجية لدروس على الخط

الأساذ	عنوان الدرس	اسم الخبير	نتيجة التقارير
1	هدى أيت شقديد	علوم القرآن السنة الأولى السداسي الأول	إيجابي إيجابي
2	سهام سلطاني	الفنون الشعبية السداسي الثاني أدب شعبي	إيجابي إيجابي
3	سمية عامر	علم المفردات وصناعة المعاجم سمره عمر	إيجابي إيجابي
4	مباركة مسعودي	أدب جزائري سنة ثالثة السداسي الخامس أدب	إيجابي إيجابي
5	سعدالي زهية	علم الاجتماع الثقافي ماستر واحد أدب شعبي	إيجابي إيجابي
6	فاطمة نصر	علم النفس التربوي ماستر 2 لسانيات تطبيقية	إيجابي إيجابي
7	ورده العرب	علم النفس التربوي ماستر 2 أدب شعبي	إيجابي إيجابي
8	عواطف بليل	مدخل إلى الأدب المغربي المكتوب باللغة الأجنبية السنة الثانية أدب	إيجابي إيجابي

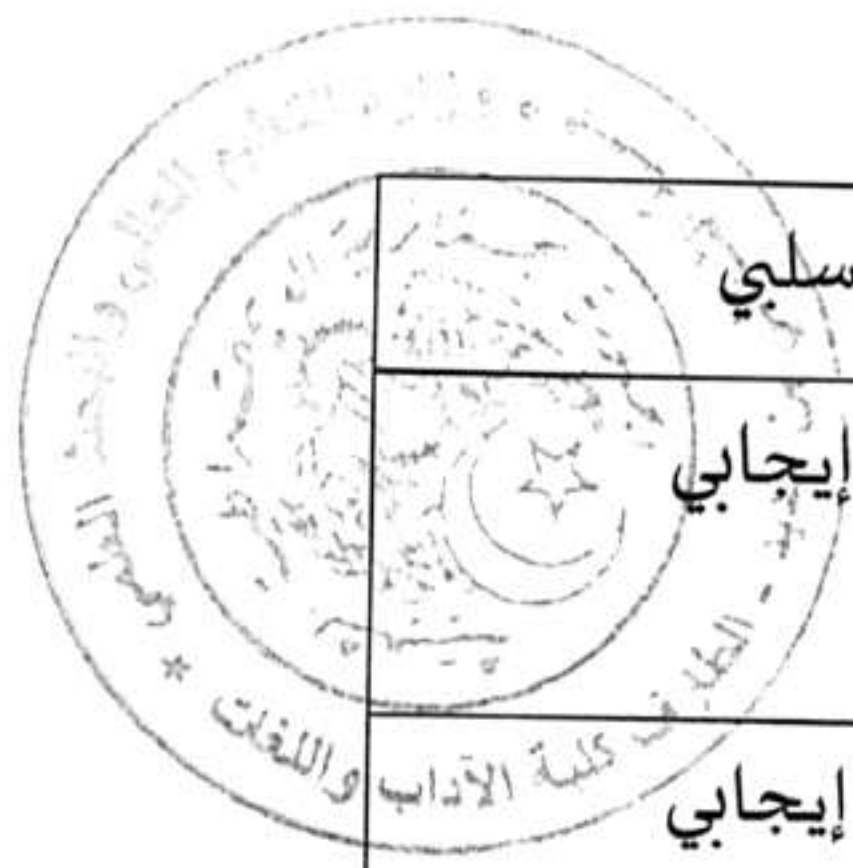
ملاحظه تمت المصادقة على التقارير الإيجابية للأساتذة مع إلزام الأستاذة فاطمة نصر

بتعديل البطاقة التعريفية للدروس

ب- المصادقة على الخبرة التقنية:

تلقى المجلس تقارير الخبرة التقنية لدروس على الخط

الأساذ	عنوان الدرس	نتيجة التقارير
1	هدى أيت شقديد	علوم القرآن السنة الأولى السداسي الأول
2	سهام سلطاني	الفنون الشعبية السداسي الثاني أدب شعبي



3	سمية عامر	علم المفردات وصناعة المعاجم	سلي
4	مباركة مسعودي	أدب جزائري سنة ثالثة السداسي الخامس أدب	إيجابي
5	سعدالي زهية	علم الاجتماع الثقافي ماستر واحد أدب شعبي	إيجابي
6	فاطمة نصر	علم النفس التربوي ماستر 2 لسانيات تطبيقية	إيجابي
7	ورده لعرب	علم النفس التربوي ماستر 2 أدب شعبي	إيجابي
8	عواطف بليلي	مدخل إلى الأدب المغربي المكتوب باللغة الأجنبية السنة الثانية أدب	إيجابي
10	ماجدة بن عميرة	الأدب العربي والاستشراق	سلي
11	فتيحة عاشوري	مدخل إلى الأدب المغربي المكتوب باللغة الأجنبية	سلي

- ب- تعيين خبراء لدروس عبر الخط للأساتذة:

1- سامية كعوان "عنوان الدرس أخلاقيات المهنة" سنة ثانية ماستر أدب شعبي السداسي

الثالث

وقد اقترح المجلس الخبراء :

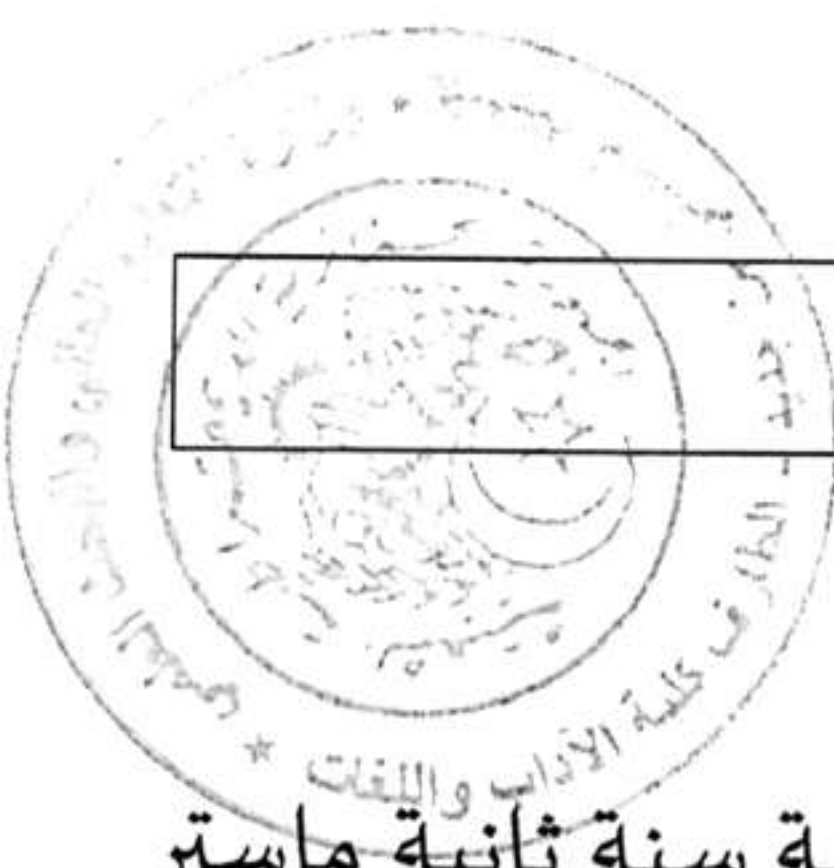
اسم الخبير	الجامعة
د- أمينة فزاري	جامعة الطارف
د- أسماء لحسن	جامعة عنابة

2- عمر شيخة بلقاسم \عنوان الدرس :الحكامة والمواطنة موجه لطلبة السنة الثالثة

ليسانس - السداسي السادس

وقد اقترح المجلس الخبراء :

اسم الخبير	الجامعة
د- بريزه بهلول	جامعة الطارف



جامعة عنابة

د_نعيمة جدي

3-عمر شيخة بلقاسم\عنوان الدرس: اللهجات العربية موجه لطلبة سنة ثانية ماستر_ تخصص لسانيات تطبيقية _ السداسي الثالث

وقد اقترح المجلس الخبراء :

اسم الخبير	الجامعة
اد_قدور كحالة	جامعة الطارف
د_احمد بن عمر	جامعة تيزي وزو

4- لعداسي نعيمة عنوان الدرس: Sociolinguistics موجه لطلبة سنة اولى ماستر السداسي الثاني تخصص تعليمية اللغات الاجنبية

وقد اقترح المجلس الخبراء :

اسم الخبير	الجامعة
د_بلعباس زليخة	جامعة الطارف
د_قلقولة نشوى	جامعة سطيف

5- بلعباس زليخة عنوان الدرس: civilization of the Target language موجه لطلبة السنة الثانية ليسانس _ السداسي الاول_

وقد اقترح المجلس الخبراء :

اسم الخبير	الجامعة
د_سناء بوراس	جامعة الطارف
د_مكاوي غنية	جامعة معسكر

القرار:صادق المجلس على قائمة الخبراء

6_ تعيين خبراء للكتب العلمية



قدمت الدكتورة ماجدة بن عميرة "كتاب علمي بعنوان the Marks OF the discourse
millenal poetry –cultural perspective-

وقد اقترح المجلس الخبراء :

اسم الخبير	الجامعة
د_ بلعباس زليخة	جامعة الطارف
د_ خلدون عبد القادر	جامعة الطارف
د_ نجاح هناء	جامعة عنابة

7_ تلقى المجلس العلمي ثلاث ملفات لتعيين خبراء تقنيين في ميدان تقنيات التكنولوجيا الحديثة

1_7 للأستاذة صوام شهرزاد

الدرس الاول

العنوان

Didactique de l'écrit

المستوى الجامعي اولى ماستر

السداسي 1

الرابط :

<http://moodle.univ-eltarf.dz/moodle/user/index.php?id=4195>

الدرس الثاني

العنوان

Psychologie cognitive et sciences de la communication

المستوى الجامعي الثالثة ليسانس

السداسي 2+1

الرابط :

<http://moodle.univ-eltarf.dz/moodle/user/index.php?id=2500>

2_7 الاستاذة ابتسام جديد

عنوان الدرس INTRODUCTION A LA DIDACTIQUE

موجه لطلبة السنة الثالثة ليسانس السداسيين الخامس والسادس

الرابط: <http://moodle.uni-eltarf.d.dz/moodel/cours/view.php?d=2026>

ثانيا- تعيين خبراء لتقييم كتاب بيداغوجي

أ- تلقى المجلس كتابا بيداغوجيا موجهًا لطلبة السنة الثانية ليسانس دراسات أدبية
السداسي الرابع بعنوان: الحداثة في الأدب العربي للدكتورة ايمان نوري

وقد تم تعيين الخبراء

اسم الخبير	الجامعة
د_حسن بوراس	جامعة عنابة
د_فريدة دريدي	جامعة الطارف
د_سليمة عقوني	جامعة الطارف

ب- تلقى المجلس كتابا بيداغوجيا موجهًا لطلبة السنة الثانية ماستر أدب شعبي بعنوان
محاضرات في أجناس الأدب الشعبي السداسي الثالث للأستاذة وردة لعراب

وقد تم تعيين الخبراء

اسم الخبير	الجامعة
د_آمال بوعطي	جامعة عنابة
د_وناسة كحيلي	جامعة الطارف
د_بويمة عبد الوهاب	جامعة الطارف

تلقى المجلس طلب لتعيين خبراء لكتاب بيداغوجي تقدمت به الأستاذة قطر الندى
بومعزة وهو موجه لطلبة السنة الثالثة ليسانس دراسات أدبية معنون بـ " السرديات
العربية الحديثة والمعاصرة" السداسي الخامس

ولقد اقترحت اللجنة الخبراء:

الخبير	الجامعة
د_فاروق جقريف	جامعة الطارف
د_فريدة دريدي	جامعة الطارف
د_سهيلة سبتي	جامعة عنابة



2-المصادقة على تقارير خبرة لكتاب بيداغوجي

أ- تلقى المجلس تقارير خبرة خاصة بالكتاب البيداغوجي "محاضرات في علم النحو" للأستاذة سميرة عامر الموجه لطلبة السنة الثانية ليسانس _ دراسات لغوية_السداسي

الخبراء

اسم الخبير	الجامعة	رأي الخبير
د_سميرة دين	جامعة الطارف	تقرير إيجابي
د_هدى زيام	جامعة الطارف	تقرير إيجابي
اد_سليم حمدان	جامعة الوادي	تقرير إيجابي

وقد صادق المجلس على التقارير الإيجابية .

النقطة الخامسة: متفرقات

-صادق المجلس على طلب تنظيم ملتقيين وطنيين:

الأول : أول تحت مسمى مخطوطات الشرق الجزائري بين مقتضيات التحقيق العلمي وتحديات الرقمنة المزمع عقده يوم 4 نوفمبر 2026 بإشراف كلية الآداب واللغات قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة الطارف وبالتنسيق مع المجلس الأعلى للغة العربية وجمعية العلماء المسلمين الجزائريين فرع الطارف وبعد الاطلاع على ديباجة الملتقى والبطاقة التقنية صادق المجلس على هذا الطلب.

الثاني: تحت عنوان:

Reimagining Education in the AL Era : learning ,Innovation ,and Entrepreneurship for a post-Digital world

بإشراف كلية الآداب واللغات قسم اللغة الإنجليزية بجامعة الطارف وبعد الاطلاع على ديباجة الملتقى والبطاقة التقنية صادق المجلس على هذا الطلب.

-تلقى المجلس العلمي طعنا من طرف الدكتورة سريدي هدى _ قسم اللغة الفرنسية- فيما يخص دراسة ملف تربص قصير المدى، وقد تم دراسة الطعن و معالجته

بإشراف كلية الآداب واللغات قسم اللغة الإنجليزية بجامعة الطارف وبعد الاطلاع على ديباجة الملتقى والبطاقة التقنية صادق المجلس على هذا الطلب.

-تلقى المجلس العلمي طعنا من طرف الدكتورة سريدي هدى _ قسم اللغة الفرنسية- فيما يخص دراسة ملف تربص قصير المدى، وقد تم دراسة الطعن و معالجته

- تلقى المجلس العلمي طلبا من طرف الأستاذة مبروكة حولي لاستخراج مستخرج المجلس العلمي لكتاب علمي موسوم ب: الحكي على لسان الحيوان من الموروث الحكائي إلى التجريب الروائي، يتضمن رقم الإيداع الدولي.

ونتيجة نشر الكتاب قبل المصادقة على تقارير الخبرة البيداغوجية للهيئات العلمية، تم رفض الطلب. _ للتذكير ، تم اعطاء صاحبة الطلب مستخرجا علميا يتضمن المصادقة على التقارير الخبرة الايجابية فقط للكتاب المذكور اعلاه _ استنادا لمحضر العلمي السابق بتاريخ 2026_04_9

كما ينوه المجلس العلمي على النقطة المذكورة في محضر المجلس العلمي السابق بتاريخ 2026_04_9 _ الزامية كتابة تعهد من طرف المؤلف واحضار رقم الايداع الدولي _ ISSN _ بعد المصادقة على التقارير الايجابية للمحتوى ، و ايضا احضار نسخة ورقية او رقمية للكتاب التي تم نشره _ بعد المصادقة على التقارير الخبرة وليس قبل التحكيم .

ولرفع اللبس فيما يخص الكتب العلمية والبيداغوجية نوضح الخطوات الاتية :

أن الكتب العلمية والبيداغوجية تمر أولا للخبرة البيداغوجية _ التحكيم _ ، قبل نشر الكتاب _ وفي حين المصادقة على التقارير الخبرة البيداغوجية بالإيجاب ، يسلم مستخرجا من المجلس العلمي بدون رقم الإيداع الدولي لتقديمه لدور النشر ، وبعد نشر الكتاب يقوم المؤلف بإحضار نسخة ورقية او رقمية لتمر عبر اللجان العلمية والمجلس العلمي . للمصادقة عليها _ يتسنى للمؤلف حينئذ اخذ مستخرجا علميا يحمل رقم الايداع الدولي.



جامعة الشاذلي بن جديد
عميد كلية الآداب واللغات
الأستاذ الدكتور: مخلوفي زكرياء

رئيس المجلس العلمي
جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف
كلية الآداب واللغات
رئيس المجلس العلمي
الأستاذة: داودي سهام

قائمة المترشحين لبرنامج FLALE

الرقم	اللقب	الاسم	ملف الترشيح	الرتبة	الحضور	النقطة	الكفاءة في العمل	النقطة	الميلاد	النقطة
1	قريني	مريم	Télécharger	منشط جامعي						
2	دربالة	دنيا	Télécharger	14						
3	سياب	الهام	Télécharger	13						
4	عمروسي	ازدهار	Télécharger	13						
5	مقدش	منال	Télécharger	متصرف						



